



Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde!

Wir möchten Sie gerne auf eine Möglichkeit hinweisen, ihrerseits Beiträge an uns zu senden. Wir veröffentlichen gerne Informationen über Ihr Unternehmen und neue allfällige Produkte und Dienstleistungen, die für andere Mitglieder vom Interesse sein können. Die SOHK bietet diese Leistung kostenlos allen Mitgliedern an.

Wir laden Sie herzlich ein, die deutsche und slowakische Version Ihres Beitrages und Ihr Firmenlogo per Mail an sohk@sohk.sk zu senden. Mehr Informationen erhalten Sie unter der Nummer 00421/2/63536787,88.

➔ Inhalt

Inhalt	1	
wir heißen neue Mitglieder willkommen	2	
wir laden Sie ein	2	
Steuerprüfung: Aktuelle Trends und Erfahrungen	2	
COMPLIANCE: ISO 19 600 UND 37001 STANDARDS...	2	
Get Together Visiting members in Poprad	3	
Speed Business Meeting	4	
wir bereiten vor	5	
MUN-DUS 2017 – Internationales Weinfestival	5	
Risikomanagement von Dritten bei Auslagerung von Dienstleistungen	5	
Sommerfest	5	
Veranstaltungen Rückblick	5	
		Focus auf die Pflichten von Arbeitgebern bei der grenzüberschreitenden Entsendung von Mitarbeitern
		5
		Die Bewertung des slowakischen EU-Vorsitzes und weitere aktuelle Prioritäten und Herausforderungen des EU-Parlaments.....
		6
		Rechts- Und Legislative News
		8
		Anzeigen
		9
		Mitglieder informieren - Hotel Château Béla
		9
		Mitglieder informieren - BMB Leitner
		9
		Information für Mitglieder - World of Tomorrow
		10
		Information für Mitglieder - European Compliance Forum 2017.....
		10

→ wir heißen neue Mitglieder willkommen

Marschitz, Beber & Partner
Rechtsanwälte

Rechtswissenschaft und Beratung

[mehr](#)

→ wir laden Sie ein

Steuerprüfung: Aktuelle Trends und Erfahrungen

4. April 2017, 9:00 | Räumlichkeiten der Gesellschaft Deloitte, Digital Park II, Einsteinova 23, Bratislava

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft DELOITTE erlaubt sich Sie herzlich zum Frühstücksseminar einzuladen.

In letzter Zeit nimmt das Finanzamt immer intensivere und schärfere Kontrollen vor. Die Vorgehensweise des Finanzamtes während einer Betriebsprüfung; Bereiche, die überprüft werden; worauf muss der Steuerzahler achten und wie kann er sich gegen das Verfahren des Finanzamtes verteidigen, werden die Schwerpunkte des Frühstücksseminars sein. Im Rahmen des Frühstücksseminars konzentrieren wir uns auch auf die Erfahrungen und Beispiele aus der Praxis.

VORTRAGENDE:

Ján Skorka – Senior Manager und Steuerberater bei Deloitte

Miroslav Jošt – Manager und Steuerberater bei Deloitte

Teilnahmegebühr: Eintritt frei für Kammermitglieder, für Nichtmitglieder 39 €.

Wir bitten Sie Ihre Zusage mittels der beigelegten Antwortkarte bis zum 02.04.2017 zu bestätigen.



Deloitte.

COMPLIANCE: ISO 19 600 UND 37001 STANDARDS

5. April 2017, 9:00 | Club Penati, Agátová 33, 841 01 Bratislava

Slowakisch-Österreichische Handelskammer, Handelskammer Schweden in SR und Niederländische Handelskammer in SR in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft Screening Solutions Slovakia, s.r.o. laden Sie herzlich zum Frühstückseminar zum Thema: "COMPLIANCE: ISO 19600 UND 37001 STANDARDS" ein.

Wir werden uns mit dem internationalen Standard für Antikorruptions-Management Systeme ISO 37001, dem internationalen Standard für Compliance Management ISO 19600 beschäftigen sowie auch mit der Frage was die Standards Ihrer Firma anbieten können und wie man sie behandeln sollte.

Diese Veranstaltung ist nur für die Mitglieder der SÖHK reserviert!

Vortragende:

Ivan Moroz, Partner - Screening Solutions Slovakia

Dr.Armin Toifl - ATCons - Österreich



Get Together Visiting members in Poprad

6. April 2017, 10:00 | Poprad; Treffpunkt in Hotel Horizont, Stará Lesná 178, 05960 Stará Lesná

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der „Chamber of Chambers“ (ein informeller Verein der gemischten Auslandshandelskammer in der Slowakei, der folgende Länder repräsentiert: Frankreich, Niederlande, Spanien, Deutschland, Österreich, USA, Schweiz, Schweden, Italien und Großbritannien) organisiert einen regionalen Besuch der Gesellschaften in Poprad, der am 6. April 2017 stattfinden wird. Der Besuch bietet die Möglichkeit an, einen Einblick in die Produktion und die täglichen Aktivitäten der Gesellschaften von regionaler und nationaler Bedeutung, die in verschiedenen Industriebereichen wirken, zu erhalten.

Praktische Informationen:

Sprachen: englisch, slowakisch

Transport: Individuelle Anreise und Abreise nach und aus Poprad. Wir empfehlen, folgende webseite www.zsr.sk um die Fahrt zu organisieren. Der Bustransport in Poprad wird von teilnehmenden Handelskammern gewährleistet.

Unterkunft: Die Teilnehmer organisieren sich die Übernachtung individuell im Hotel Horizont oder im Hotel Amalia, die für Teilnehmer der Veranstaltung die Unterkunft zum Spezialpreis anbieten.*

Reservierung der Unterkunft:

recepia@horizontresort.sk

hotellamalia@hotellamalia.sk

Reservierungscode: erhalten Sie nachdem Sie sich bei Ihrer Kammer registriert haben.

Teilnahmegebühr: Mitglieder der teilnehmenden Kammern: 49 €, Nichtmitglieder: 69 €



Wir bedanken uns bei unseren spendierfreudigen Sponsoren und Partnern



Speed Business Meeting

7. April 2017, 09:30 – 12:30 | Hotel Horizont, Stará Lesná, Stará Lesná 178

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer, die Amerikanische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Britische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Französisch-slowakische Handelskammer, die Hispanisch-slowakische Handelskammer, die Holländische Handelskammer in der Slowakischen Republik, die Deutsch-Slowakische Industrie- und Handelskammer, die Schwedische Handelskammer in der Slowakei, die Italienisch-slowakische Handelskammer und die Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik in Zusammenarbeit mit der regionalen Handels- und Industriekammer Prešov erlauben sich Sie herzlich zum Speed Business Meeting einzuladen. Werden Sie effektiv und nehmen Sie an unserer interessanten NETWORKING Veranstaltung teil!

Programm:

09:30 - 10:00 - Registration

10:00 - Eröffnung und Erklärung des Ablaufs

10:10 – 11:30 - 8 Sitzungen

11:30 – 12:30 - Mittagessen

Sprache: ENGLISCH (oder nach Absprache)

Registration:

Anmeldung bitte mittels unserer Webseite vornehmen auf <http://sohk.sk/EventList.aspx?lang=de>, spätestens bis zum 3.4.2017.

Eine Stornierung der Teilnahme nach dem 3.4.2017 ist nicht mehr möglich. Angemeldeten Teilnehmern, die nicht zur Veranstaltung erscheinen, wird der volle Betrag in Rechnung gestellt. Die Teilnahme von Unternehmen, die im gleichen Bereich tätig sind, ist begrenzt. Bei Interesse melden Sie sich bitte so bald wie möglich an.

Teilnahmegebühr ist 20 €.

Die Teilnahmegebühr wird erst nach der Veranstaltung verrechnet.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



MUN-DUS 2017 – Internationales Weinfestival

28. April 2017

Risikomanagement von Dritten bei Auslagerung von Dienstleistungen

April/Mai 2017

Sommerfest

8. Juni 2017

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer bereitet das traditionelle Sommerfest 2017 unter dem Motto *Blue Moonlight Night* vor. Wir bitten Sie, dieses Datum schon jetzt in Ihrem Kalender vorzumerken. Wir möchten Sie wieder auf die Möglichkeit auf dem Sommerfest 2017 aufmerksam machen. Falls Sie Interesse haben, kontaktieren Sie unsere Kammer.

Focus auf die Pflichten von Arbeitgebern bei der grenzüberschreitenden Entsendung von Mitarbeitern

14. März 2017, 9:00 | Hotel Falkensteiner, Pilárikova ulica 5, Bratislava

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft IB Grant Thornton Consulting, k.s., VGD SLOVAKIA s.r.o., Noerr, Senior Consultants und der Deutsch-Slowakischen Industrie- und Handelskammer, Schwedischen Handelskammer in der Slowakei, Italienisch-slowakischen Handelskammer, Französisch-slowakischen Handelskammer, Handelskammer Schweiz – Slowakische Republik, Holländischen Handelskammer in der Slowakischen Republik und Hispanisch-slowakischen Handelskammer organisierte das Frühstücksseminar mit dem Thema *Focus auf die Pflichten von Arbeitgebern bei der grenzüberschreitenden Entsendung von Mitarbeitern*.

In der letzten Zeit müssen sich die Unternehmer mit den wachsenden administrativen Hindernissen bei der grenzüberschreitenden Entsendung von Mitarbeitern in die Länder des Europäischen

Wirtschaftsraums auseinandersetzen. Viele Gesellschaften unternehmen auf mehreren Binnenmärkten und diese neudefinierten Regeln unterscheiden sich voneinander in den einzelnen Ländern. Es geht hier nicht nur um das Prinzip der

gleiche Lohn für dieselbe Arbeit auf bestimmten Ort, aber auch um die administrative Last, die mit der Kommunikation mit lokalen Behörden und der Vorbereitung von notwendigen Dokumenten verbunden ist. Über diese Themen haben die Vortragenden **Dr. Wilfried Serles** - Managing Partner, IB Grant Thornton Consulting, k.s., **Angelika Schmid** - Senior Counsel, Noerr LLP., **JUDr. Ing. Matej Šebesta** - Rechtsanwalt, Partner, Senior Consultants, **Daniel Kováč**, Rechtsanwalt und **Juraj Turček**, Payroll Manager - VGD SLOVAKIA s.r.o. gesprochen.



Die Bewertung des slowakischen EU-Vorsitzes und weitere aktuelle Prioritäten und Herausforderungen des EU-Parlaments

17. März 2017, 9:00 | Hotel Mercure, Žabotova 2, Bratislava

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer organisierte das Arbeitsfrühstück mit dem Mitglied des EU-Parlaments, Herr Eduard Kukan. Das Thema des Seminars lautet **Die Bewertung des slowakischen EU-Vorsitzes und weitere aktuelle Prioritäten und Herausforderungen des EU-Parlaments.**

Eduard Kukan ist zurzeit als Abgeordnete des Europäischen Parlaments tätig, wobei es sich um seine zweite Amtsperiode handelt.

In diesem Mandat nutzt er seine langjährige Erfahrung in der Außenpolitik und setzt sein Wissen als Mitglied des Europäischen Komitees für

Außenpolitik, des Unterausschusses für Sicherheit und Verteidigung und als Stellvertreter im Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss ein. Er ist auch als Vorsitzender der Delegation des Komitees für Stabilisierung und Integration der EU – Serbien tätig.

Der Medienpartner der Veranstaltung war die Pressburger Zeitung.



Am 1.3.2017 trat die **Novelle des Gesetzes Nr. 7/2005 Ges.-Slg. über den Konkurs und die Umstrukturierung** in Kraft, die neue Regeln für die private Insolvenz einführte. Die private Insolvenz wird preisgünstiger, wobei die Novelle zwei Möglichkeiten für den Schuldner (natürliche Person) einführt, wie er sich seiner Schulden entledigen kann, und zwar durch Konkurs oder durch Ratenplan. Die Novelle sieht auch den Schutz der Schuldner vor einem vollständigen Verlust der Wohnung vor. Der Schuldner ist berechtigt, eine Entschuldung durch Konkurs oder durch Ratenplan frühestens nach Ablauf von zehn Jahren nach der Konkurseröffnung oder der Festlegung eines Ratenplans neu zu beantragen. Der Schuldner ist nur dann berechtigt, einen Antrag auf Konkurseröffnung oder einen Antrag auf Festlegung eines Ratenplans zu stellen, wenn gegen ihn ein Zwangsvollstreckungsverfahren oder ein ähnliches Vollstreckungsverfahren betrieben wird.

Am 1.4.2017 tritt ein Teil der **Novelle des Gesetzes Nr. 362/2011 Ges.-Slg. über Arzneimittel und medizinische Hilfsmittel** in Kraft, der insbesondere für Hersteller, Arzneimittelhändler und Apotheken von besonderer Bedeutung ist. Die Novelle des Gesetzes über Arzneimittel führt das sogenannte emergente System (System der Sonderregelung für Lieferungen von Arzneimitteln an die Apotheken) ein, nachdem die Verpflichtung des Registrierungsinhabers, d. h. des Herstellers, Arzneimittelhändlers und der Apotheke gewährleistet wird, dem Patienten ein bestimmtes Medikament binnen 48 Stunden, unter Androhung hoher Sanktionen, auszuhändigen. In der Praxis werden die Änderungen so umgesetzt, dass die Apotheke an den Hersteller oder Händler ein anonymisiertes Rezept absendet. Wird das Medikament innerhalb einer bestimmten Frist nicht zugestellt, sieht das Gesetz eine Geldbuße bis zu 100 000 Euro vor, im Wiederholungsfall bis zu einer Million Euro.

Am 1.4.2017 tritt die **Novelle des Gesetzes Nr. 233/1995 Ges.-Slg. über die Gerichtsvollzieher und die Durchführung von Zwangsvollstreckungen, Zwangsvollstreckungsordnung** in Kraft, die wichtige Änderungen in Zwangsvollstreckungsverfahren einführt. Durch die Novelle wird ein neues spezielles Vollstreckungsgericht eingerichtet, das das Amtsgericht Banská Bystrica sein wird. Eine weitere Änderung stellt die zufällige Auswahl eines Gerichtsvollziehers dar, um eine gleichmäßige Verteilung der Fälle unter den Gerichtsvollziehern innerhalb der Region sicherzustellen. Eine wichtige Änderung wird die Einstellung des Zwangsvollstreckungsverfahrens in dem Fall sein, wenn es im Falle einer natürlichen Person innerhalb von 5 Jahren oder im Falle einer juristischen Person innerhalb von 30 Monaten nach dem Beginn der Zwangsvollstreckung oder nach der letzten Zwangsvollstreckung in das Vermögen nicht gelungen ist, Vermögen oder Einkommen zu ermitteln, die von der Zwangsvollstreckung betroffen sein könnten und die zumindest die Kosten des Gerichtsvollziehers decken würden. Die Novelle vereinfacht auch die Voraussetzungen für den Aufschub der Zwangsvollstreckung, wobei in bestimmten Fällen den Aufschub direkt der Gerichtsvollzieher genehmigen kann. Die Änderung wird auch die Höhe der Vergütung des Gerichtsvollziehers für die Eintreibung finanzieller Ansprüche betreffen, die als Prozentsatz aus der eingetriebenen Summe zu berechnen ist.

Die Regierung der Slowakischen Republik verabschiedete Anfang März 2017 einen Gesetzentwurf, durch welchen das **Gesetz Nr. 530/2003 Ges.-Slg. über das Handelsregister** und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze im Wortlaut späterer Vorschriften geändert wird und durch welchen das Gesetz des Slowakischen Nationalrates Nr. 71/1992 Slg. über die Gerichtsgebühren und über die Gebühr für die Strafregisterbescheinigung im Wortlaut späterer Vorschriften geändert wird. Ziel des Gesetzentwurfs ist

die Erfüllung der Verpflichtung, das System der Registervernetzung einzuführen, Informationen über eingetragene Daten zu veröffentlichen und gespeicherte

Urkunden in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

➔ Anzeigen

Mitglieder informieren - Hotel Château Béla

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer,

wir möchten Sie über die Veranstaltungen des Hotels Château Béla informieren, die nächsten Monat stattfinden. Mehr Informationen über die einzelnen Veranstaltungen finden Sie unten:

[Osterangebot](#) – 14. – 16. April und 15. - 17. April 2017

[Osterbrunch](#) – 16. April 2017

[Krimi & Dinner](#) – 1. April und 4. November 2017



Mitglieder informieren - BMB Leitner

Unser langjähriges Mitglied, die Gesellschaft BMB Leitner, hat ihre Partnerreihen gestärkt. Roman Ponc, seit 2005 bei der Firma tätig, wurde im Februar 2017 zum Partner der Gesellschaft.

Roman Ponc betreut primär die Kernbereiche Outsourcing, Rechnungslegung und Berichterstattung. Bei BMB Leitner zählt er seit mehreren Jahren zu den Schlüsselmitarbeitern. Er spezialisiert sich auf die IFRS-Standards (DiplFR), die slowakischen Rechnungslegungsvorschriften, integrierte Finanzberichterstattung und Digitalisierung, Beratung von KMUs, Personalverrechnung, Non-Profit-Organisationen und Start-Up-Unternehmen.

Die Firma BMB Leitner ist Mitglied der hoch spezialisierten, renommierten internationalen

LeitnerLeitner-Gruppe, die zu den führenden Beratungsunternehmen in Mittel- und Osteuropa zählt.

Im Jahr 2016 feierte BMB Leitner ihr 20-jähriges Jubiläum in der Slowakei, wo sie zu den TOP Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsunternehmen gehört. Seit zwei Jahrzehnten erbringt die Firma ihre Leistungen auf Grundlage der Werte Fachkompetenz, Engagement, Verlässlichkeit, Respekt und Wertschätzung.



Information für Mitglieder - World of Tomorrow

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer,

wir möchten Sie über die internationale Konferenz mit dem Name **Business Forum "World of Tomorrow"** informieren, die am 20. April 2017 im Hotel Double Tree by Hilton, Bratislava stattfinden wird. Einer der wichtigsten Sprecher wird Dietmar Dahmer aus Österreich sein und Daniela Zeller aus Österreich wird moderieren.

Die Videoeinladung von Dietmar Dahmen können Sie [HIER](#) (in der tschechischen Sprache) anschauen.

Das Business Forum "World of Tomorrow" stellt die Trends der Zukunft vor, die Ihr Business verändern wird. Die Schlüsselfragen: Wie werden sich der Markt und Ihre Kunden in den nächsten Jahren verändern? Brauchen wir neue Kommunikations- und Führungsmuster. Ist es möglich das Erfolg zu haben und gleichzeitig einen Mensch zu bleiben?

Andere Vortragende: Prince Carlos de Bourbon de Parme (die Niederlande), Robert Phillips (England), Gerd Leonhard (die Schweiz), Mark Gallagher (Nordirland)

Die Konferenz wird von **Daniela Zeller** (Österreich) in der englischen Sprache moderiert. Falls Sie Interesse um das Simultandolmetschen haben, schreiben Sie auf info@worldoftomorrow.eu.

Diese Aktion wird von ausländischen Handelskammern und von Medienpartnern aus der Slowakei und Nachbarnländern unterstützt. Mehr Informationen finden Sie auf www.worldoftomorrow.eu.

Mehr über das Programm finden Sie hier: <http://worldoftomorrow.eu/program/cmsarticle/>



Information für Mitglieder - European Compliance Forum 2017

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde der Slowakisch-Österreichischen Handelskammer,

wir möchten Sie über die Konferenz mit informieren, die am 18. -19. Mai im Hotel Zochova chata stattfinden wird.

Die richtige Anstellung und Ausrichtung des Systems von Vorschrifteneinhaltung (compliance) schützt die

Gesellschaft von dem hohen finanziellen Verlust aber ebenso verbessert es die Effektivität der Arbeit der Arbeitnehmer. European Compliance Forum 2017 bietet den Spitzenmanager, den Mitgliedern der statutarischen Organen, den Leitern der Verbänden und den geladenen Experten das Raum für Diskussion zum Thema „Compliance in Praxis“ und warum Compliance gleiche Position in der Firma hast wie das

Risikomanagement, das Produktionsmanagement, die Finanzkontrolle, das Personalmanagement, die Besorgung oder der Verkauf.

Mehr Informationen finden Sie auf <http://www.ecf-2017.eu/>

Wir möchten Sie auch über die Möglichkeit und Vorteilen der Partnerschaft dieser Veranstaltung. Mehr Informationen über die Partnerschaft finden Sie [HIER](#) (in der slowakischen Sprache).





Kraftstoffverbrauch innenorts/außerorts/kombiniert: 5,6–5,5/5,1–5,0/5,3–5,2 l/100 km.
CO₂-Emissionen kombiniert: 139–137 g/km.

Die neue E-Klasse All-Terrain. Ein Meisterwerk der Intelligenz.

Mercedes-Benz

The best or nothing.



Marschitz, Beber & Partner Rechtsanwälte haben ihren Sitz in Mistelbach (Niederösterreich). Partner der Kanzlei sind Mag. Helmut MARSCHITZ, Dr. Harald G. BEBER und Mag. Florian HÖLLWARTH, MBL. und diese vertreten gerichtlich als auch außergerichtlich Mandanten in sämtlichen Rechtsangelegenheiten in gesamt Österreich. Selbstverständlich beraten Marschitz, Beber & Partner Rechtsanwälte auch vor Abschluss von Rechtsgeschäften.

Marschitz, Beber & Partner Rechtsanwälte sind in ihren Tätigkeitsfeldern breit aufgestellt, sodass sie viele Rechtsgebiete abdecken könnten, wobei jeder der Partner spezielle Tätigkeitsgebiete hat neben jenen die sich mit den der anderen Partner überschneiden. Marschitz, Beber & Partner Rechtsanwälte beraten Sie gerne unter anderem in den Bereichen:

Transportrecht, Arbeitsrecht, Strafrecht, Wirtschaftsstrafrecht, Unternehmensrecht, Gesellschaftsrecht, Forderungsbetreibungen, Medizinrecht, Schadenersatzrecht, Immobilienrecht, Familienrecht und Zivilrecht.

Für Mandanten aus der Slowakei steht Frau Ingrid PETERSKA für die slowakische Sprache zur Verfügung. Frau Ingrid PETERSKA informiert Mandanten anlässlich der ersten telefonische Kontaktaufnahme, vereinbart Besprechungstermine und steht auch als Übersetzerin für Besprechungen zur Verfügung.

Marschitz, Beber & Partner Rechtsanwälte steht Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung!



vlnr: Mag. Florian A. Höllwarth, MBL, Mag. Helmut Marschitz, Dr. Harald G. Beber



Ingrid Peterska (Dolmetsch)

T: +43 (0) 2572 5060,
F: +43 (0) 2572 506070
M: +43 (0) 663 06013318
E: kanzlei@marschitz.com
W: www.marschitz.com

T: +43 (0) 663 060131317